

- D**
 - Für Holztüren
 - 2-bahnig, vorliegend, obenlaufend
 - Türgewicht bis 50 kg
 - Türbreite ab 500 mm
 - Einfache Korpuskonstruktion
 - Laufteile für 29 und 36 mm Einbaubreite
 - Kombinierbar mit STB 11, 12, 15, 35

- I**
 - Per ante in legno
 - 2 binari, ante scorrevoli esterne con binario di scorrimento superiore
 - Peso anta max. 50 kg
 - Larghezza anta min. 500 mm
 - Semplice struttura del mobile
 - Carrelli di scorrimento per larghezza di montaggio 29 e 36 mm
 - Combinabile con STB 11, 12, 15, 35

- GB**
 - For wooden doors
 - 2-track, face-mounted, top-running
 - Door panel weight up to 50 kg
 - Door width from 500 mm
 - Straightforward cabinet design
 - Runners for 29 and 36 mm installation width
 - Can be combined with STB 11, 12, 15, 35

- E**
 - Para puertas de madera
 - 2 pistas, solapadas, rodadura superior
 - Peso de puerta hasta 50 Kg
 - Ancho de la puerta a partir de 500 mm
 - Sencilla construcción del módulo de mueble
 - Pieza de rodadura para anchos de montaje 29 y 36 mm
 - Combinable con STB 11, 12, 15, 35

- F**
 - Pour portes en bois
 - à 2 voies, en applique, coulissage à la partie supérieure
 - Poids de porte jusqu'à 50 kg
 - Largeur de porte à partir de 500 mm
 - Simple construction de corps
 - Pièces de coulissage pour largeur de montage 29 et 36 mm
 - Combinable avec STB 11, 12, 15, 35

- PL**
 - Do drzwi płytowych
 - Okucie 2-torowe, leżące przed korpusem, z górnym mechanizmem jezdnym
 - Waga drzwi do 50 kg
 - Szerokość drzwi powyżej 500 mm
 - Prosta konstrukcja korpusu
 - Elementy jezdne dla szerokości zabudowy 29 i 36 mm
 - Możliwość łączenia z STB 11, 12, 15, 35

- NL**
 - Voor houten deuren
 - Met 2 banen, voorliggend, bovenlopend
 - Deurgewicht tot 50 kg
 - Deurbreedte vanaf 500 mm
 - Eenvoudige kastconstructie
 - Loopdelen voor 29 en 36 mm inbouwbreedte
 - Combineerbaar met STB 11, 12, 15, 35

- CZ**
 - Pro dřevěné dveře
 - Dvoudřáhový profil, pro naložené posuvné dveře s horním zavěšením
 - Hmotnost dveří až 50 kg
 - Šířka dveří od 500 mm
 - Jednoduchá konstrukce korpusu
 - Vozíky pro kótu A 29 a 36 mm
 - Lze kombinovat s dolním vedením STB 11, 12, 15, 35

**Laufprofil vor dem Oberboden / Runner profile in front of top panel /
 Rail de coulissage devant le panneau supérieur / Loopprefiel voor de bovenste bodem /
 Binario di scorrimento davanti al pannello superiore / Carril de rodadura delante de la balda superior /
 Profil jezdny przed wieńcem górnym / Horní profil před půdou**

Oberer Türlauf

Schiebetür-Beschlag TopLine 22

- für Türmittenabstand 36 mm und max. Türstärke 28 mm
- für Türmittenabstand 29 mm und max. Türstärke 21 mm

Top door runner kit

Top Line22 sliding door fitting

- for door centre distance of 36 mm and max. door thickness of 28 mm
- for door centre distance of 29 mm and max. door thickness of 21 mm

Coulissage porte partie supérieure

Ferrure de porte coulissante TopLine 22

- pour distance de porte 36 mm et épaisseur maxi. porte 28 mm
- pour distance de porte 29 mm et épaisseur maxi. porte 21 mm

Deurloop boven

schuifdeurbeslag TopLine 22

- voor middenafstand deur 36 mm en max. deurdikte 28 mm
- voor middenafstand deur 29 mm en max. deurdikte 21 mm

Dispositivo per ante scorrevoli

a scorrimento sup. TopLine 22

- per distanza centro anta 36 mm e spessore anta max. 28 mm
- per distanza centro anta 29 mm e spessore anta max. 21 mm

Deslizamiento superior de puerta

Herraje de puerta corredera TopLine 22

- para dist. centro puerta 36 mm y espesor máx. de puerta 28 mm
- para dist. centro puerta 29 mm y espesor máx. de puerta 21 mm

Mechanizm jezdny u góry

Okucie do drzwi przesuwnych Top Line 22

- Dla odstępów środka drzwi 36 mm i max grubości drzwi 28 mm
- Dla odstępów środka drzwi 29 mm i max grubości drzwi 21 mm

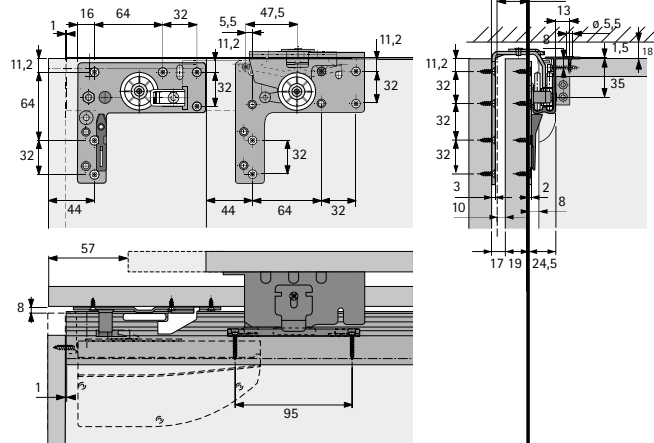
Horní vedení dveří

Kování pro posuvné dveře Top Line 22

- Pro vzdálenost mezi zadními plochami křídel 36 mm a max. tloušťku dveří 28 mm
- Pro vzdálenost mezi zadními plochami křídel 29 mm a max. tloušťku dveří 21 mm

Einbaubeispiel: Esemplio di montaggio:
 Mounting example: Ejemplo de montaje:
 Exemple de montage: Przykład montażu:
 Montagevoorbeeld: Příklad montáže:

Bezugslinie: Linea di riferimento
 Reference line: Línea de referencia
 Ligne repère: Linia odniesienia
 Referentielijn: Vzáťažná čára



Hintere Tür: Anta interna
 Vordere Tür: Anta esterna
 Rear door: Puerta trasera
 Front door: Puerta delantera
 Porte arrière: Tylne drzwi
 Porte avant: Przednie drzwi
 Achterste deur: Zadní dveře
 voorste deur: Predni

Untere Türführung STB 11 für tiefen Sockel-Versprung

Bottom door guide STB 11 for bases with deep recess

Guidage de porte inférieur STB 11 pour socle très en retrait

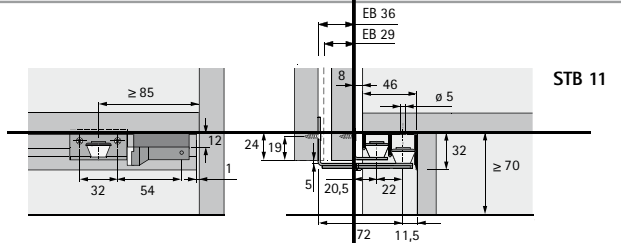
Deurgeleiding onderaan STB 11 voor een diepe sokkelversprong

Guida inferiore STB 11 per zoccoli molto profondi

Guía inferior de puerta STB 11 para resalte profundo de zócalo

Prowadzenie dolne STB 11 przy głęboko cofniętym cokole

Dolní vedení dveří STB 11 pro hluboký sokl



Untere Türführung STB 12 für flachen Sockel-Versprung

Bottom door guide STB 12 for bases with shallow recess

Guidage de porte inférieur STB 12 pour socle légèrement en retrait

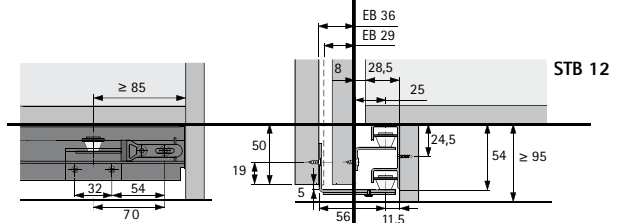
Deurgeleiding onderaan STB 12 voor een vlakke sokkelversprong

Guida inferiore STB 12 per zoccoli poco profondi

Guía inferior de puerta STB 12 para resalte plano de zócalo

Prowadzenie dolne STB 12 przy lekko cofniętym cokole

Dolní vedení dveří STB 12 pro mělký sokl



Untere Türführung STB 15 für bodenbündigen Sockel

Bottom door guide STB 15 for flush plinth

Guidage de porte inférieur STB 15 pour socle à fleur

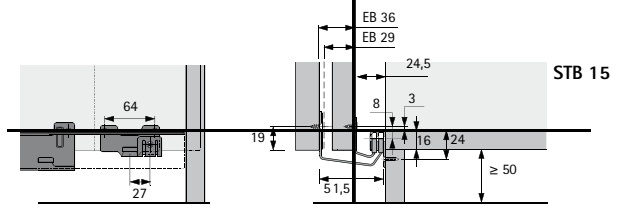
Deurgeleiding onderaan STB 15 voor een met de bodem gelijk liggende sokkel

Guida inferiore STB 15 per zoccoli a filo

Guía inferior de puerta STB 15 para zócalo enrasado

Prowadzenie dolne STB 15 przy cokole styjącym do krawędzi wieńca dolnego

Dolní vedení dveří STB 15 pro souběžný sokl



Untere Türführung STB 35 für innenliegende Türführung

Bottom door guide STB 35 for inset door guide

Guidage de porte inférieur STB 35 pour guidage de porte rentrant

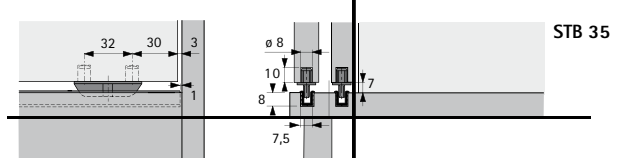
Deurgeleiding onderaan STB 35 voor een binnenliggende deurgeleiding

Guida inferiore STB 35 per guide inferiori

Guía inferior de puerta STB 35 para guía de puerta arremetida

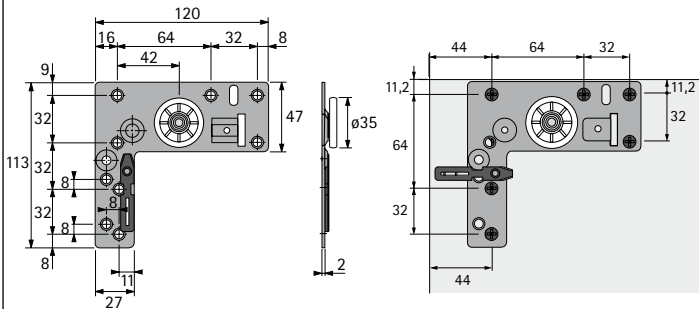
Prowadzenie dolne STB 35 do prowadzenia drzwi wewnątrz korpusu

Dolní vedení dveří STB 35 pro vložení dveří

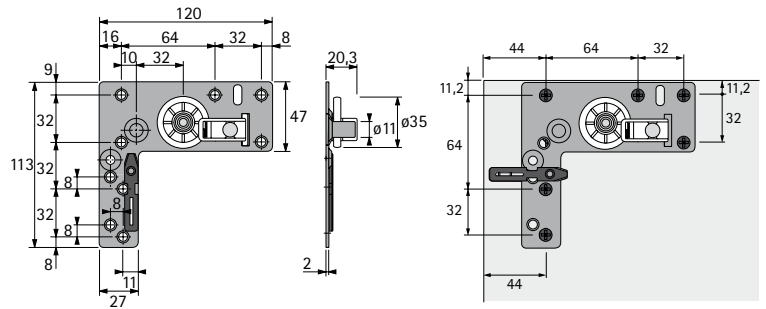


Laufprofil vor dem Oberboden / Runner profile in front of top panel /
Rail de coulissage devant le panneau supérieur / Loopprofiel voor de bovenste bodem /
Binario di scorrimento davanti al pannello superiore / Carril de rodadura delante de la balda superior /
Profil jezdny przed wieńcem górnym / Horní profil před půdou

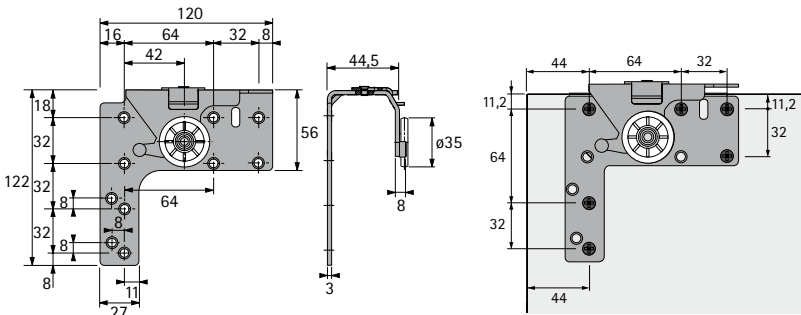
Laufteil hintere Tür ohne Anschlagzapfen
Runner rear door without stop pin
Pièce de coulissage porte arrière sans tourillon de butée
Loopdeel achterste deur zonder aanslagtappen
Carrello di scorrimento per anta interna senza fermo
Pieza de rodadura puerta posterior sin tope
Element jezdny do drzwi tylnych bez bolców oporowych
Vozík pro zadní křídlo bez čepů



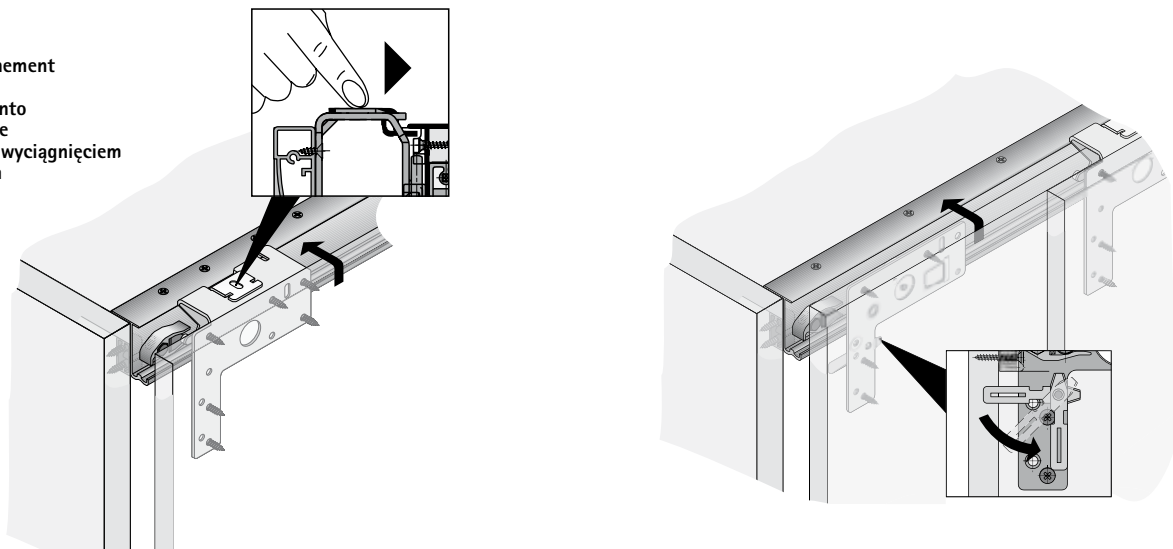
Laufteil hintere Tür mit 2 Anschlagzapfen
Runner rear door with 2 stop pins
Pièce de coulissage porte arrière avec 2 tourillons de butée
Loopdeel achterste deur met 2 aanslagtappen
Carrello di scorrimento per anta interna con 2 fermi
Pieza corredera puerta posterior con 2 topos
Element jezdny do drzwi tylnych z 2 bolcami oporowymi
Vozík pro zadní křídlo se 2 čepý



Laufteil vordere Tür mit 2 Anschlagzapfen
Runner front door with 2 stop pins
Pièce de coulissage porte avant avec tourillon de butée
Loopdeel voorste deur met 2 aanslagtappen
Carrello di scorrimento per anta esterna con 2 fermi
Pieza de rodadura puerta delantera con 2 topos
Element jezdny do drzwi przednich z 2 bolcami oporowymi
Vozík pro přední křídlo se 2 čepý



Aushängesicherung
Safety catch
Sécurité anti-décrochement
Uithangborging
Sicura antiganciamento
Seguro antidescuelgue
Zabezpečenie przed wyciągnięciem
Bezpečnostní západka



Laufprofil auf dem Oberboden / Runner profile on top panel
Rail de coulissage sur le panneau supérieur / Loopprofiel op de bovenste bodem /
Binario di scorrimento sul pannello superiore / Carril de rodadura sobre de la balda superior
Profil jezdny na wieńcu górnym / Horní profil na púde

Oberer Türlauf

Schiebetür-Beschlag TopLine 22

- für Türmittenabstand 36 mm und max. Türstärke 28 mm
- für Türmittenabstand 29 mm und max. Türstärke 21 mm

Top door runner kit

Top Line22 sliding door fitting

- for door centre distance of 36 mm and max. door thickness of 28 mm
- for door centre distance of 29 mm and max. door thickness of 21 mm

Coulissage porte partie supérieure

Ferrure de porte coulissante TopLine 22

- pour distance de porte 36 mm et épaisseur maxi. porte 28 mm
- pour distance de porte 29 mm et épaisseur maxi. porte 21 mm

Deurloop boven

schuifdeurbeslag TopLine 22

- voor middenafstand deur 36 mm en max. deurdikte 28 mm
- voor middenafstand deur 29 mm en max. deurdikte 21 mm

Dispositivo per ante scorrevoli a scorrimento sup. TopLine 22

- per distanza centro anta 36 mm e spessore anta max. 28 mm
- per distanza centro anta 29 mm e spessore anta max. 21 mm

Deslizamiento superior de puerta

Herraje de puerta corredera TopLine 22

- para dist. centro puerta 36 mm y espesor máx. de puerta 28 mm
- para dist. centro puerta 29 mm y espesor máx. de puerta 21 mm

Mechanism jezdny u góry

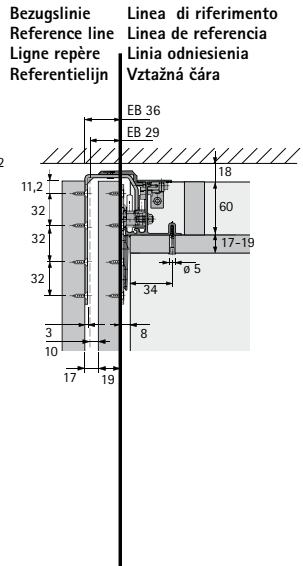
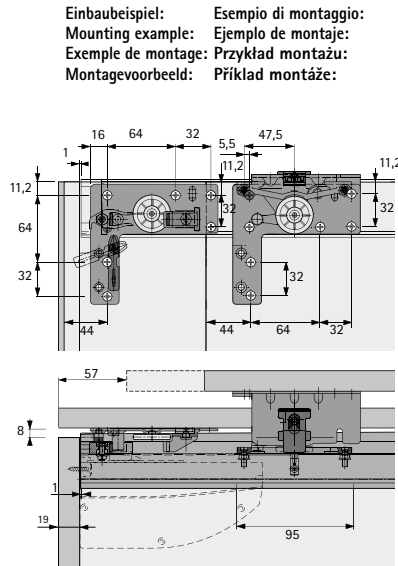
Okucie do drzwi przesuwnych Top Line 22

- Dla odstępu środka drzwi 36 mm i max grubości drzwi 28 mm
- Dla odstępu środka drzwi 29 mm i max grubości drzwi 21 mm

Horní vedení dveří

Kování pro posuvné dveře Top Line 22

- Pro vzdálenost mezi zadními plochami křídel 36 mm a max. tloušťku dveří 28 mm
- Pro vzdálenost mezi zadními plochami křídel 29 mm a max. tloušťku dveří 21 mm



Einbaubeispiel:
 Mounting example:
 Exemple de montage:
 Montagevoorbeeld:

Esempio di montaggio:
 Ejemplo de montaje:
 Przykład montażu:
 Příklad montáže:

Bezugslinie
 Reference line
 Ligne repère
 Referentielijn

Linea di riferimento
 Línea de referencia
 Linia odniesienia
 Vzátažná čára

- | | |
|----------------|------------------|
| Hintere Tür | Anta interna |
| Vordere Tür | Anta esterna |
| Rear door | Puerta trasera |
| Front door | Puerta delantera |
| Porte arrière | Tylne drzwi |
| Porte avant | Przednie drzwi |
| Achterste deur | Zadní dveře |
| voorste deur | Přední |

Untere Türführung STB 11 für tiefen Sockel-Versprung

Bottom door guide STB 11 for bases with deep recess

Guidage de porte inférieur STB 11 pour socle très en retrait

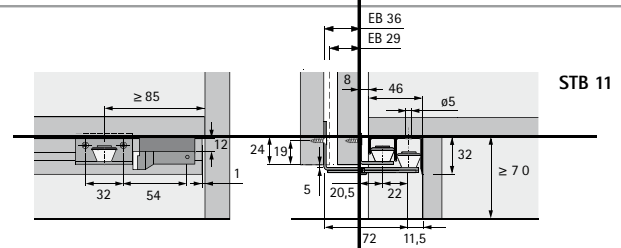
Deurgeleiding onderaan STB 11 voor een diepe sokkelversprong

Guida inferiore STB 11 per zoccoli molto profondi

Guía inferior de puerta STB 11 para resalte profundo de zócalo

Prowadzenie dolne STB 11 przy głęboko cofniętym cokole

Dolní vedení dveří STB 11 pro hluboký sokl



Untere Türführung STB 12 für flachen Sockel-Versprung

Bottom door guide STB 12 for bases with shallow recess

Guidage de porte inférieur STB 12 pour socle légèrement en retrait

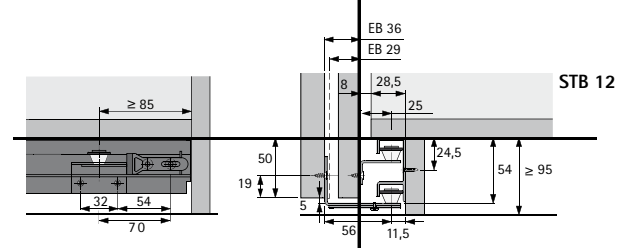
Deurgeleiding onderaan STB 12 voor een vlakke sokkelversprong

Guida inferiore STB 12 per zoccoli poco profondi

Guía inferior de puerta STB 12 para resalte plano de zócalo

Prowadzenie dolne STB 12 przy lekko cofniętym cokole

Dolní vedení dveří STB 12 pro mělký sokl



Untere Türführung STB 15 für bodenbündigen Sockel

Bottom door guide STB 15 for flush plinth

Guidage de porte inférieur STB 15 pour socle à fleur

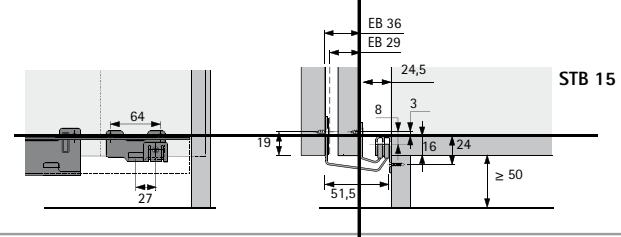
Deurgeleiding onderaan STB 15 voor een met de bodem gelijk liggende sokkel

Guida inferiore STB 15 per zoccoli a filo

Guía inferior de puerta STB 15 para zócalo enrasado

Prowadzenie dolne STB 15 przy cokole styżnym do krawędzi wieńca dolnego

Dolní vedení dveří STB 15 pro souběžný sokl



Untere Türführung STB 35 für innenliegende Türführung

Bottom door guide STB 35 for inset door guide

Guidage de porte inférieur STB 35 pour guidage de porte rentrant

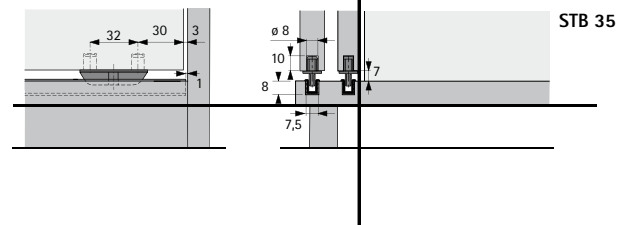
Deurgeleiding onderaan STB 35 voor een binnenliggende deurgeleiding

Guida inferiore STB 35 per guide inferiori

Guía inferior de puerta STB 35 para guía de puerta arremetida

Prowadzenie dolne STB 35 do prowadzenia drzwi wewnątrz korpusu

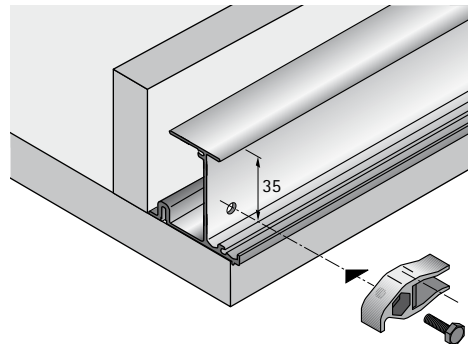
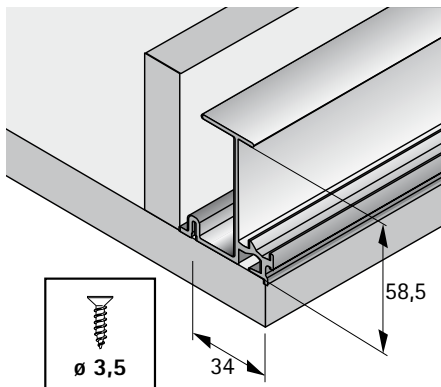
Dolní vedení dveří STB 35 pro vložení dveře



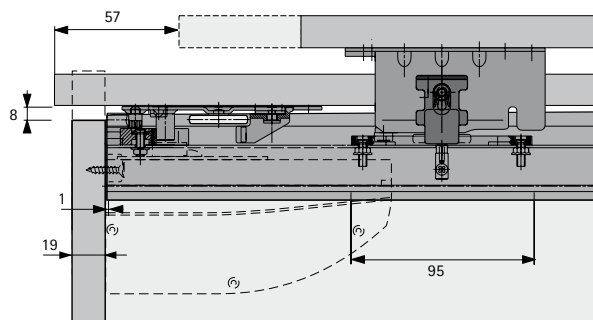
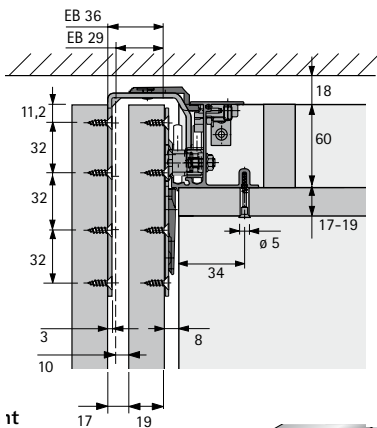
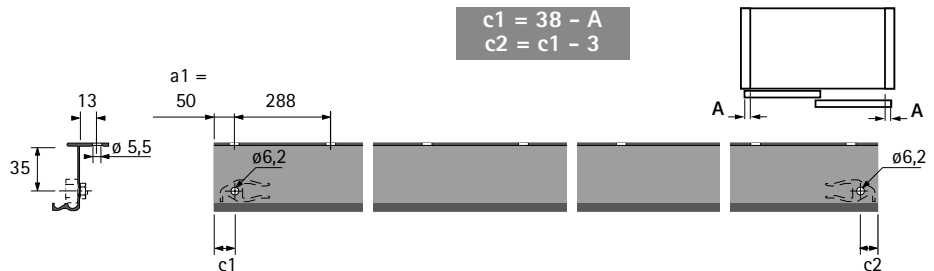
Laufprofil auf dem Oberboden / Runner profile on top panel
 Rail de coulissage sur le panneau supérieur / Loopprofiel op de bovenste bodem /
 Binario di scorrimento sul pannello superiore / Carril de rodadura sobre de la balda superior
 Profil jezdny na wieńcu górnym / Horní profil na půdě

Laufprofil
 Runner profile
 Profil de coulissage
 Loopprofiel
 Binario di scorrimento
 Perfil de rodadura
 Profil jezdny
 Horní nosn' profil

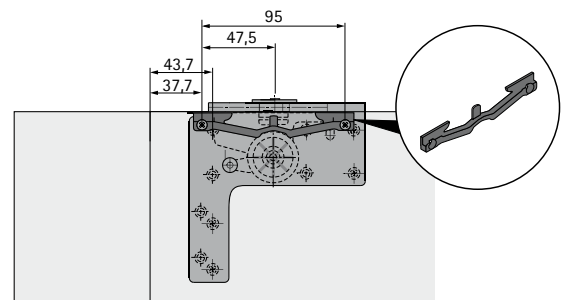
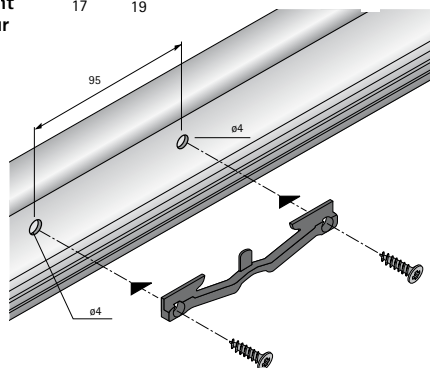
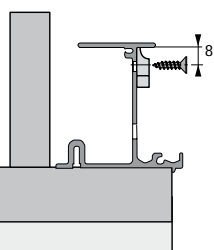
Anschlag oben
 Stützklötz
 Top stop
 Support
 Butée supérieure
 Support pour rail de coulissage
 Aanslag bovenaan
 Steunblok voor loopprofiel
 Fermo superiore
 Supporto
 Fijación superior
 Soporte
 Obojnik góra
 Klocek podpierający
 Doraz horní
 Podpěra



Top Line 22 - Holztüren
 Türmittenabstand 29 mm / 36 mm
 Top Line 22 - Wooden doors
 Door centre distance 29 mm / 36 mm
 Top Line 22 - Portes en bois
 Distance milieu de porte 29 mm / 36 mm
 Top Line 22 - Houten deuren
 Deurhartafstand 29 mm / 36 mm
 Top Line 22 - Ante in legno
 Distanza centro anta 29 mm / 36 mm
 Top Line 22 - Puertas de madera
 Distancia centro de puerta 29 mm / 36 mm
 Top Line 22 - Drzwi drewnianych
 odstępę środka drzwi 29 mm / 36 mm
 Top Line 22 - dřevěné dveře
 vzdálenost mezi zadními plochami
 křídel do 29 mm / 36 mm



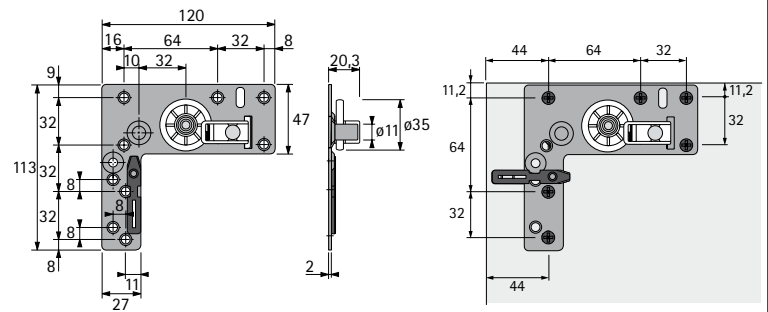
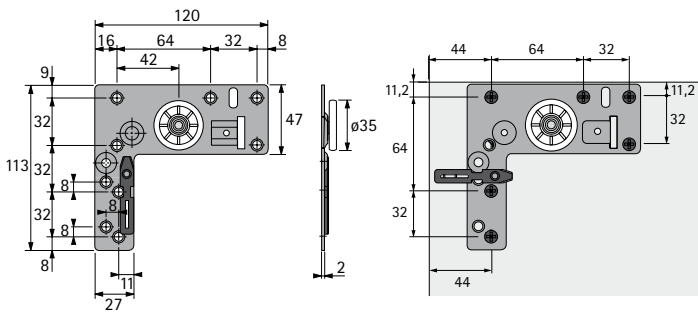
Mittelabstopper
 Centre stop
 Arrêt central pour porte avant
 Middenstop voor voorste deur
 Fermo centrale
 Tope central
 Stoper środkowy
 Středová zářka



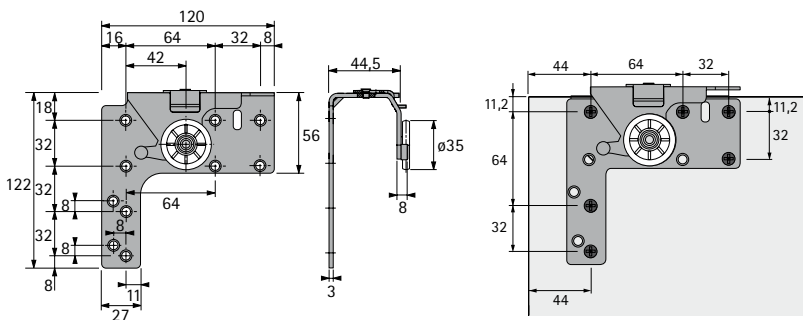
Laufprofil auf dem Oberboden / Runner profile on top panel
 Rail de coulissage sur le panneau supérieur / Loopprofiel op de bovenste bodem /
 Binario di scorrimento sul pannello superiore / Carril de rodadura sobre de la balda superior
 Profil jezdny na wieńcu górnym / Horní profil na půdě

Laufteil hintere Tür ohne Anschlagzapfen
 Runner rear door without stop pin
 Pièce de coulissage porte arrière sans tourillon de butée
 Loopdeel achterste deur zonder aanslagtappen
 Carrello di scorrimento per anta interna senza fermo
 Pieza de rodadura puerta posterior sin tope
 Element jezdny do drzwi tylnych bez bolców oporowych
 Vozík pro zadní křídlo bez čepů

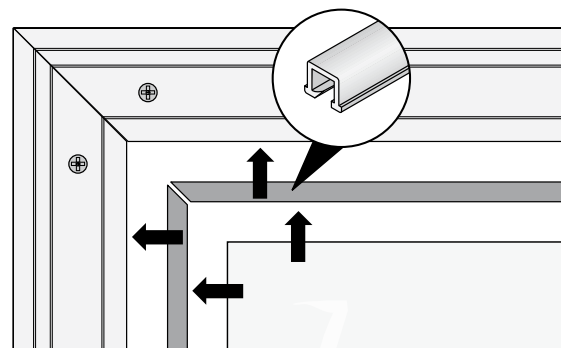
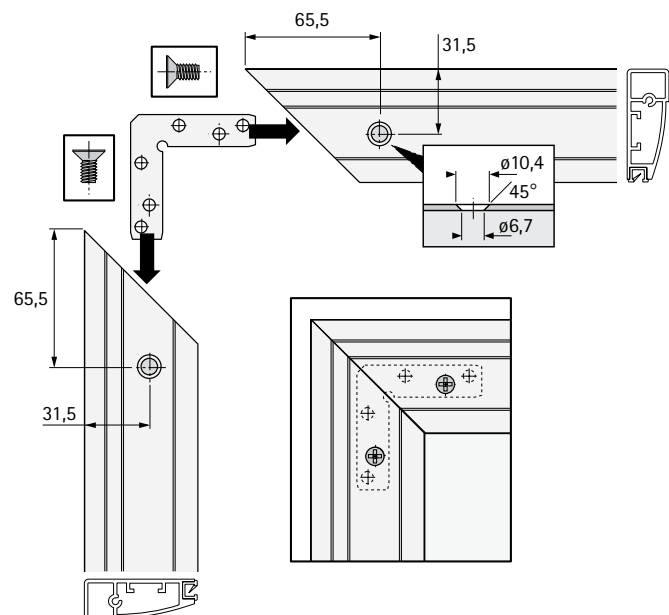
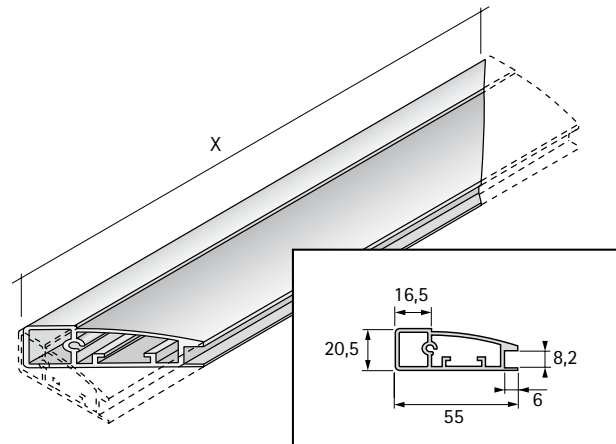
Laufteil hintere Tür mit 2 Anschlagzapfen
 Runner rear door with 2 stop pins
 Pièce de coulissage porte arrière avec 2 tourillons de butée
 Loopdeel achterste deur met 2 aanslagtappen
 Carrello di scorrimento per anta interna con 2 fermi
 Pieza corredera puerta posterior con 2 topes
 Element jezdny do drzwi tylnych z 2 bolcami oporowymi
 Vozík pro zadní křídlo se 2 čepy



Laufteil vordere Tür mit 2 Anschlagzapfen
 Runner front door with 2 stop pins
 Pièce de coulissage porte avant avec tourillon de butée
 Loopdeel voorste deur met 2 aanslagtappen
 Carrello di scorrimento per anta esterna con 2 fermi
 Pieza de rodadura puerta delantera con 2 topes
 Element jezdny do drzwi przednich z 2 bolcami oporowymi
 Vozík pro přední křídlo se 2 čepy



Aluminium-Profil und Gehrungsverbindung
 Aluminium frame profile and mitred connection
 Profile en aluminium pour cadre et raccord pour coupe d'onglet
 Aluminium profiel en verstek
 Profilo telaio in alluminio e accoppiamento angolare
 Perfil de marco de aluminio, y unión a inglete
 Rama aluminiowa i mocowanie do uciosów
 Hliníkový profil a spoj na pokos



Glaszuschnitt = Türbreite / -höhe - 2 x 51 mm
 Glass cut = door width/height - 2 x 51 mm
 Découpe du verre = Largeur / hauteur de porte - 2 x 51 mm
 Glasscutting = deur breedte / hoogte - 2 x 51 mm
 Dimensione vetro = Larghezza / altezza anta - 2 x 51 mm
 Medidas de corte del cristal = ancho / alto de puerta - 2 x 51 mm
 Rozkrój szkła = szerokość / wysokość drzwi - 2 x 51 mm
 Výška skla = šířka dveří / výška dveří - 2 x 51 mm